

Al-Kitab untu' Ana'-ana'
Mempersembahkan

Paskah
Bunge'



Parokina Iyanaritu: Edward Hughes

Pa'gambarana iyanaritu: Janie Forest

Pengadaptasinna iyanaritu: Lyn Doerksen

Penterjemana iyanaritu: Armin Sukri

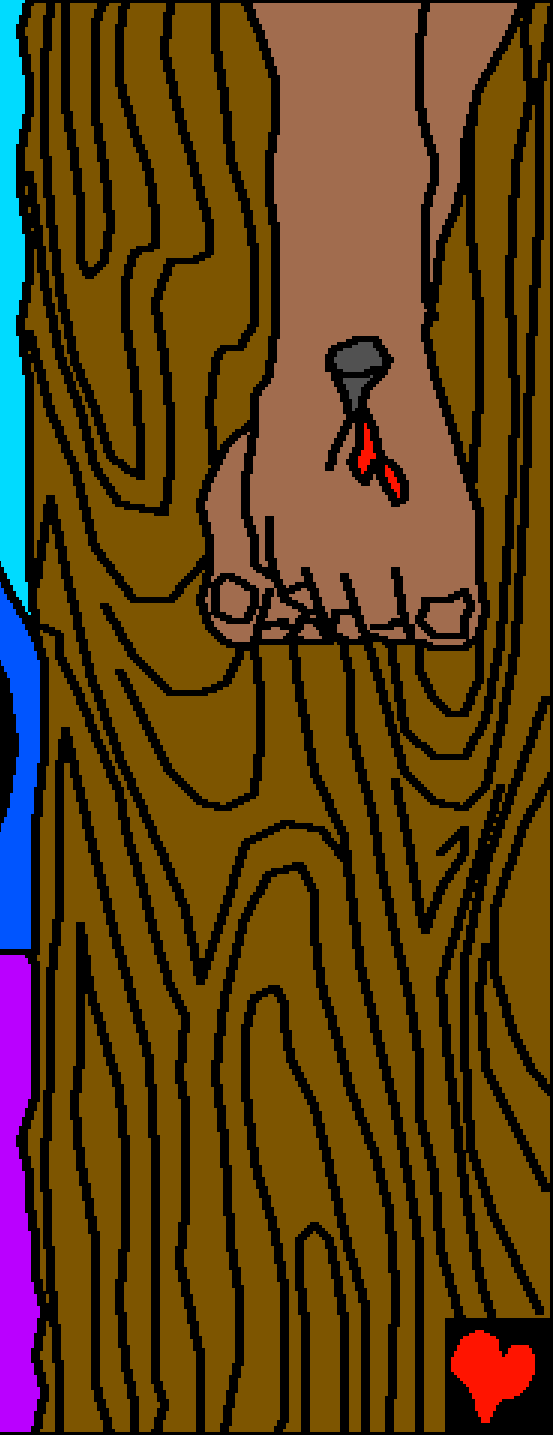
Paproduksina iyanaritu: Bible for Children
www.M1914.org

©2011 Bible for Children, Inc.

Ijin: Weedimmua rilemba iyaré curitaé
iyakiya de' nawedding ri balu'.



Engka séddi makkunrai
tettong ri bulu'é,
matanna
tattujui
lao riseddié
pamandangang
iya
mapparessé-
bebbuwaé.



Ana'na manrasa-rasani.

Iyaro
makkunraiyé,

iyanaritu
Maryam,

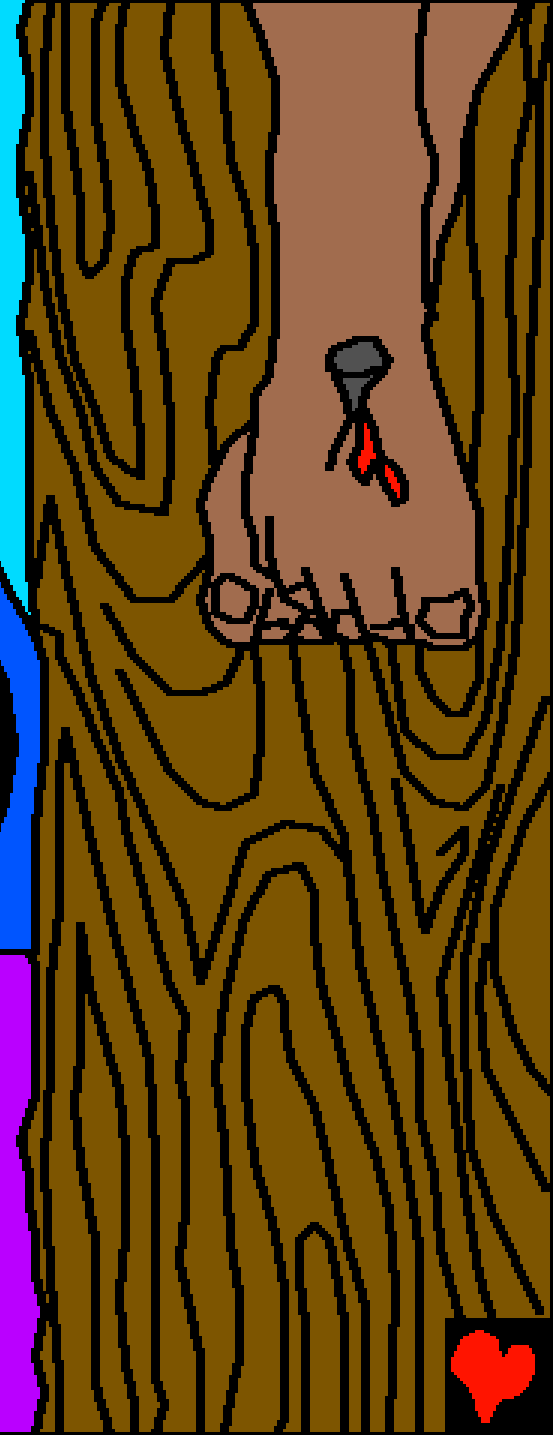
tettongngi
riseddéna

onrong kegi

Isa ripaku

ri aju

salli'é.





Pékkugiwi wedding
iya kajajiangngé?

Magai Isa
purani
naola

atuwong

iya masennangngé

iyakiya

paccappuréнна

manrasa-rasai?





Pékkugiwi Allataala
nappessangngi
ana'Na ri paku ri
aju salli'é
untu' maté
kuwaro?

Engkaga asalanna
Isa? De'gaga
pakkullénna
Allataala?





DE'! De'na
gagal Allataala.
Dé'gaga asalanna
Isa. Aléna
tette'I naisseng
makkeda matéwi
matu nasaba'
dosana rupatauwé.





Mappammula
ana'lolona mupa,
tomatowaé riaseng
Simeon purani
napowadang
Maryam
passalenna
anrasa-
rasangngéwé.



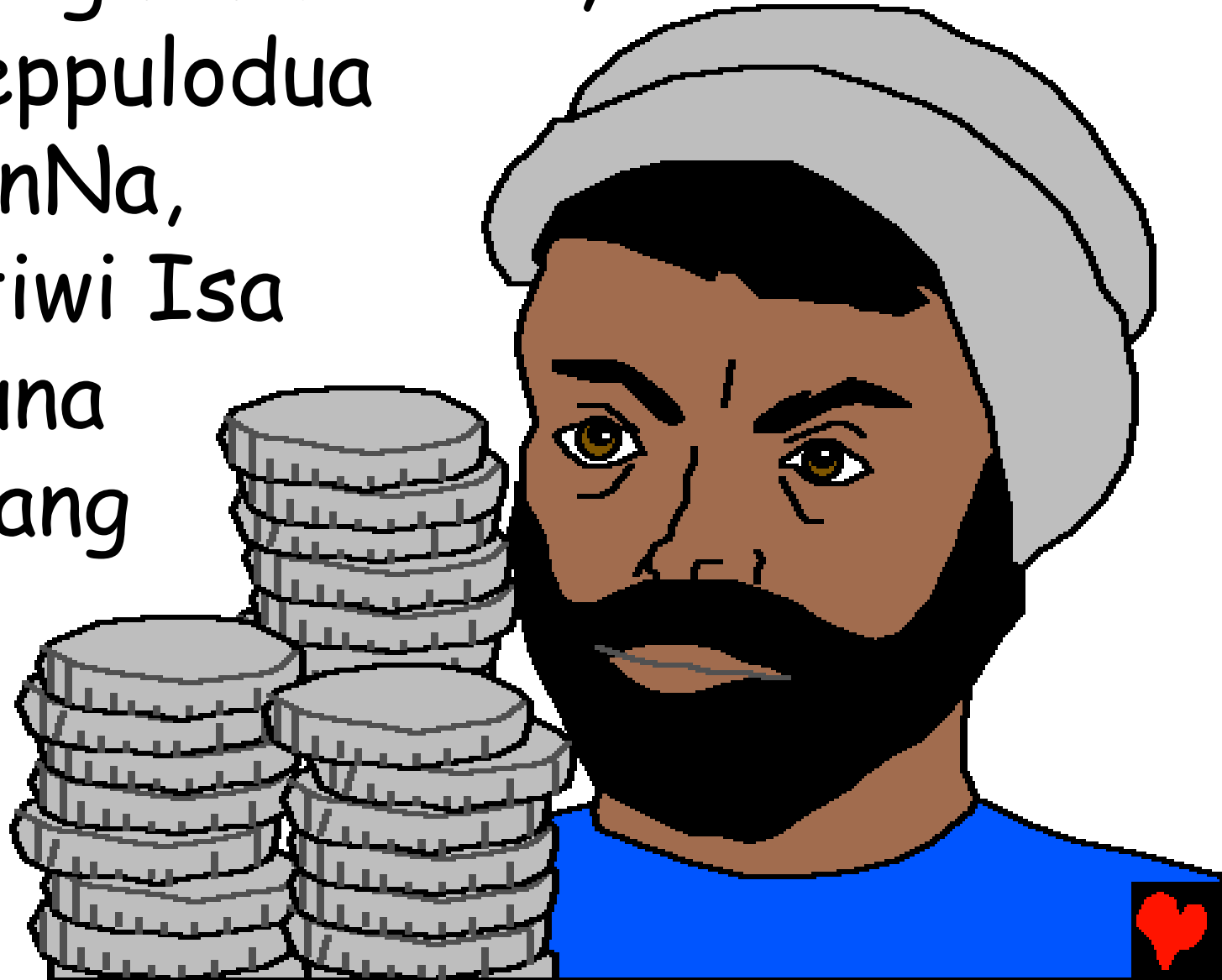
Siaga
essona
ride'napa
nariuno Isa,
engka makkunrai
polé murapiwi
ajéna Isa paké
minnya' mabau.
"naparénnajami duwina,"
Naseng ana'-ana' gurun-Na.



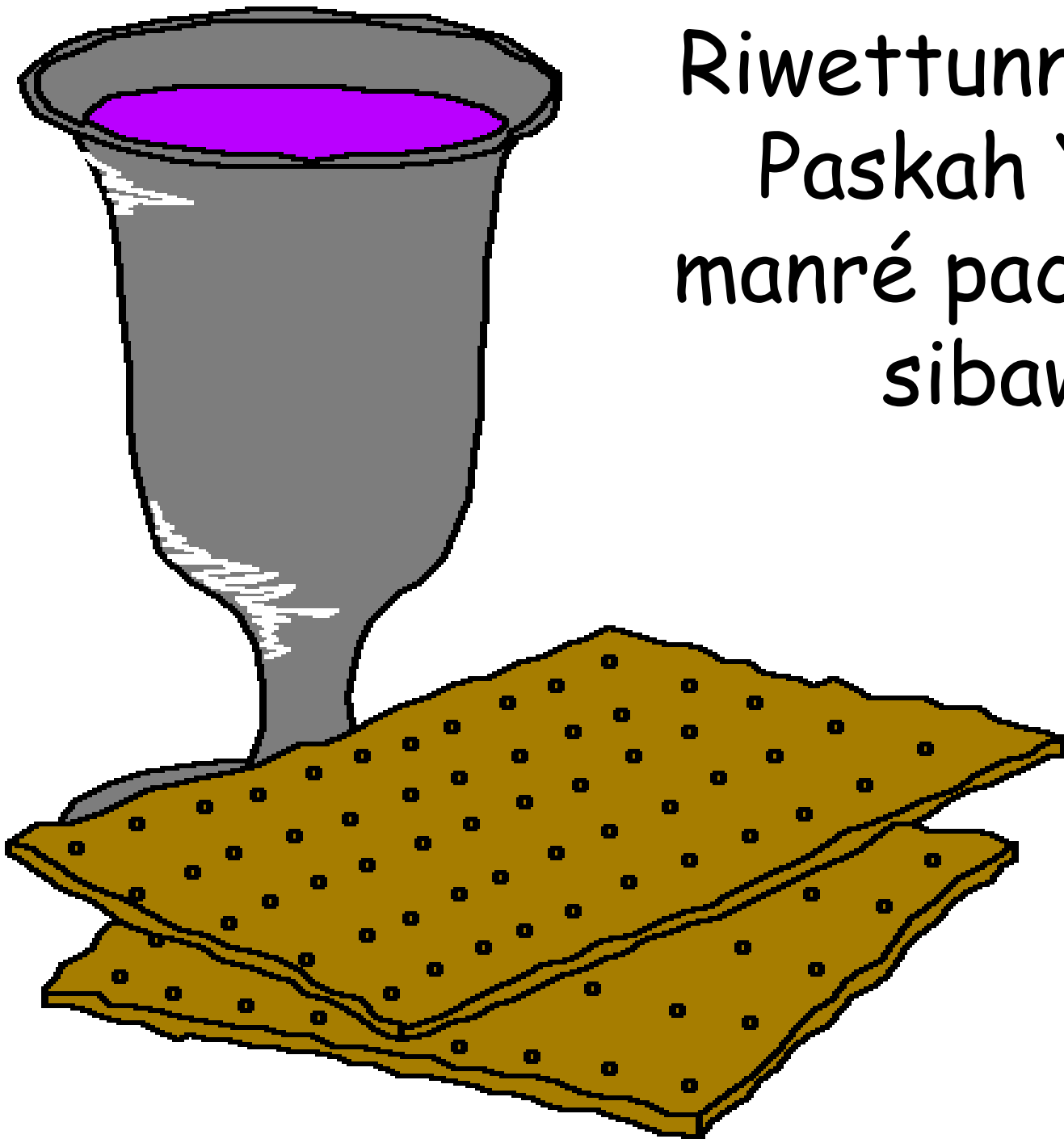
"Iyaro
makkunraiyé
napogau'i gau'
makessing."
Makkeda Isa.
"Napassadiyai
esso amatékku'."
Seddi ada-ada makalallaing!

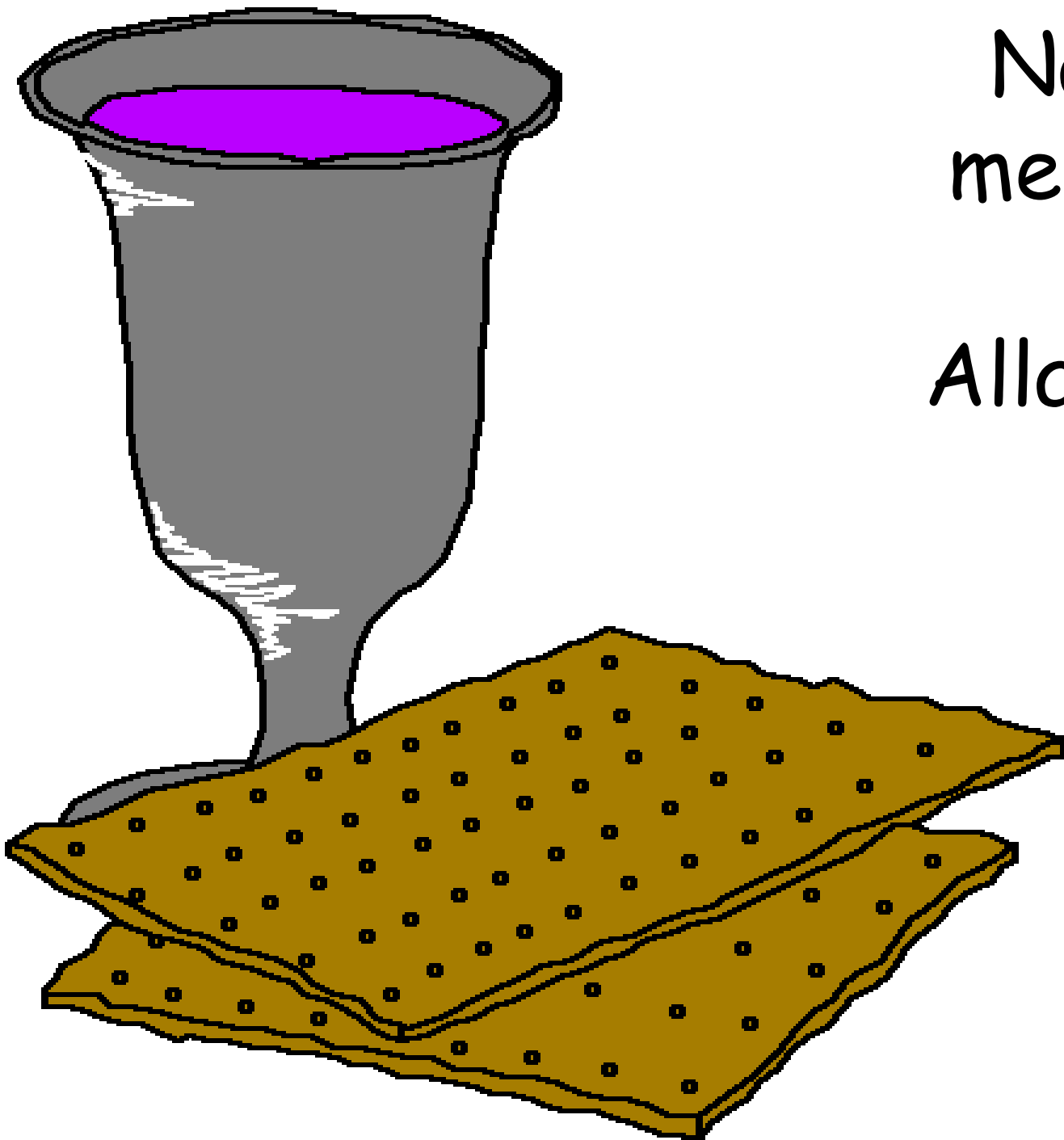


Napurana iyaro, Yudas,
seddi ana'gurunNa Isa,
engka seppulodua
ana'gurunNa,
nahianatiwi Isa
nanabaluna
lao ri imang
Yahudié
30 duwi
pera'.



Riwettunna perayaan
Paskah Yahudi, Isa
manré paccappurenni
sibawa ana'-ana'
gurunNa.





Napowadanni
mennang janci
madécénna
Allataala lao ri
sininna iya
pojiéngngi.



Nainappa Isa
naalani seddi cawan
sibawa roti untu'
ménung sibawa manré
massisama-sama.



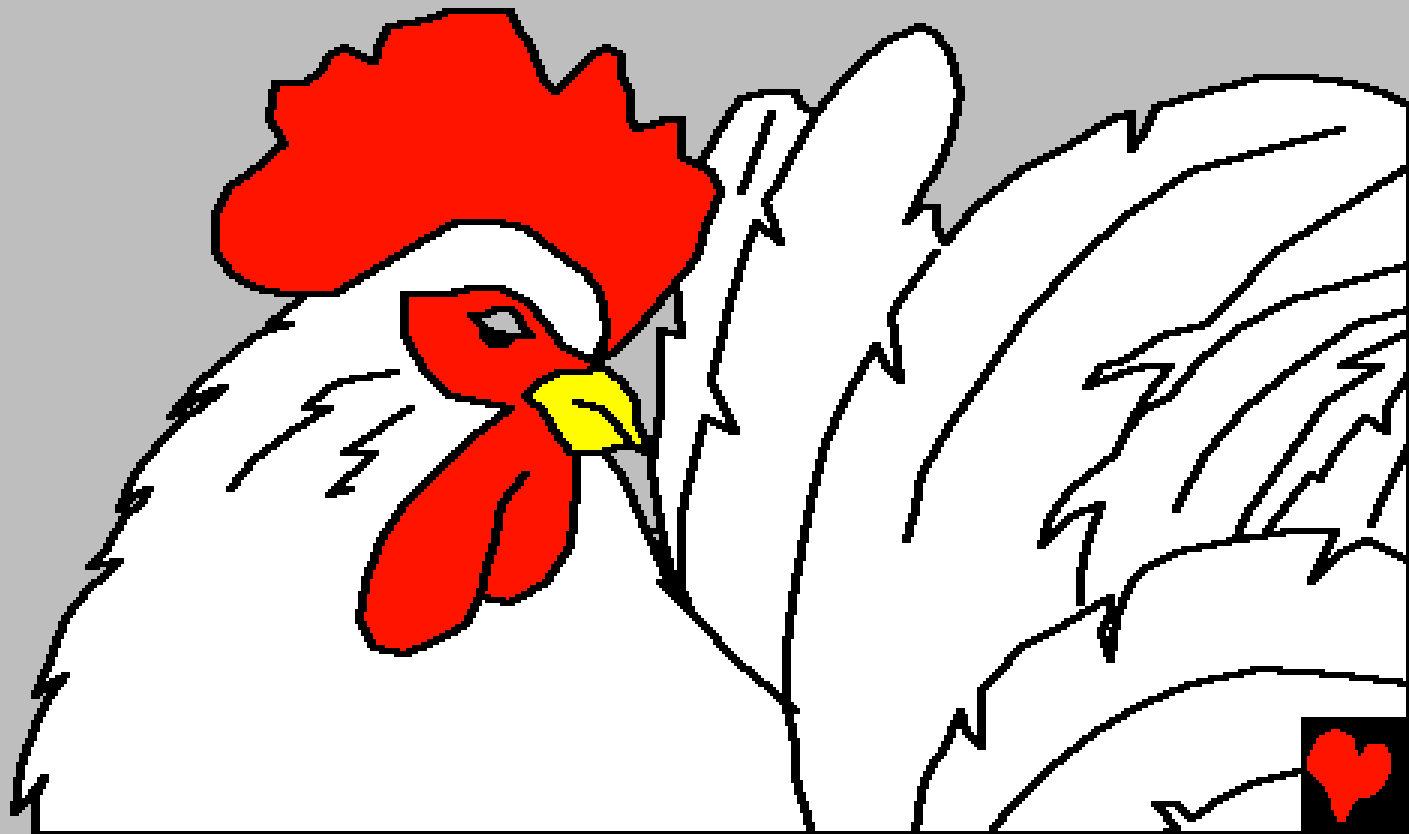


Iyanaré ripogau' untu'
paréngngerangiwi
makkeda tubunNa
sibawa daraNa Isa
purani riyabbéréyang
untu' maddampengiwi
dosa-
dosata.

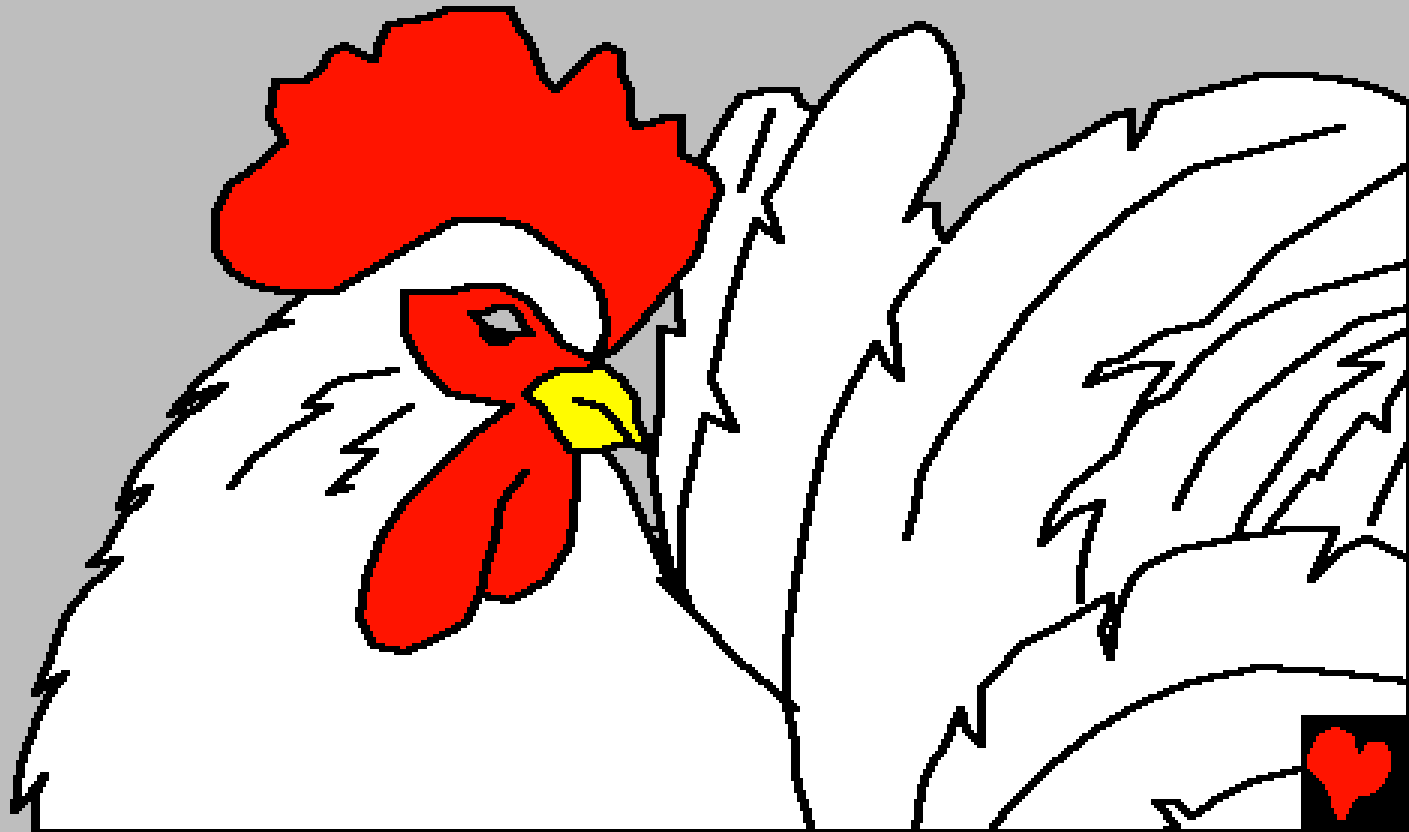


Napwadatoi Isa lao rimennang
makkeda engka matu hianatiwi,
na iya laingngé lari
manengngi
salaiwi.

"De' ulari
salaiki'."



Mappébalini Petrus. "Ride'napa
naoni manu'é, puarani muhianatika'
wekka tellu." Makkeda Isa.





Rimawenninnana,
laoni Isa
massumpajang
ri séddié
tammeng riyaseng
Getsemani.
Ana'-ana' gurunNa
iya maccowé'é
matinro manengngi.





"O Ambo',"
massumpajangngi
Isa,"
lappessanni lao
iyaré cawangngé
polé ri Aléku.
Iyakiya, aja'na
eloku, sangadinna
Elotana mancaji."



De'namaitta engkana rombongeng
muttama ri tammengngé,
ripimping ri Yudas.
Isa de' namaéwa,
iyakiya Petrus
nawettai
dacculinna
ana' gurunna
imangngé.



Isa napasau i paimeng iyaro
dacculié, natakkenna
paimeng rionronna.
Naissengngi Isa
makkeda iyanaré
bagéang
rencanana
Allataala.



Naritiwina Isa lao ri yolona imang
loppoé. Pamimping Yahudié

maéloi mpunoi
Isa. Rise'déna
tettonni Petrus
mitai aga
kajajian-
gngéro.



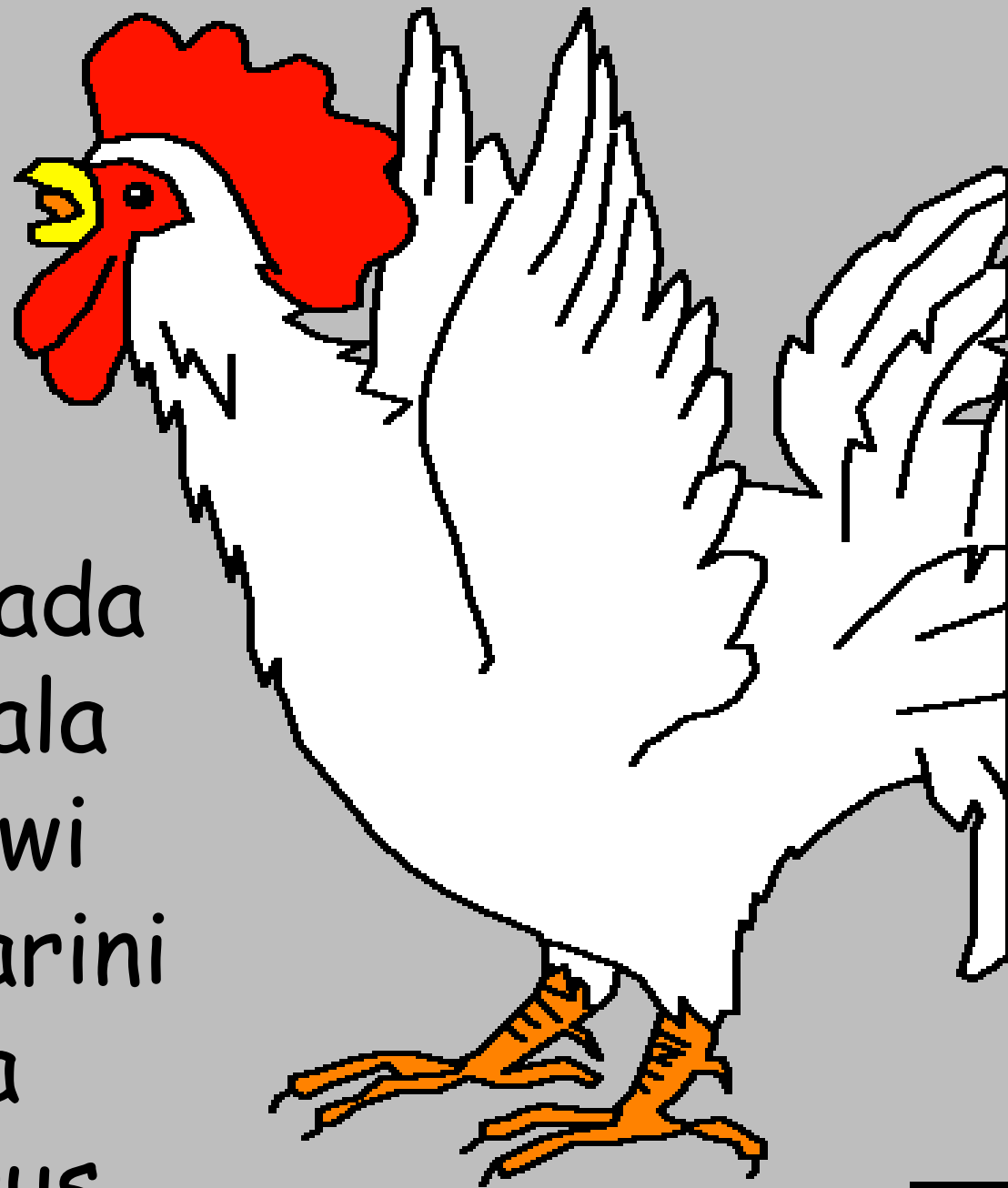
Wekka tellu engka tau
makkutana lao ri
Petrus, "Ikona
sellaonna
Isa."



Wekkatellutopa nahianati
Isa, pada-pada
iya puraé
napowada
Isa.




COCK-A-
DOODLE-
DOO




Namonina
manu'é. Pada-pada
sa'danna Allataala
paréngngérange
Petrus. Nasadarini
ada-adanNa Isa
nakerra'na Petrus.





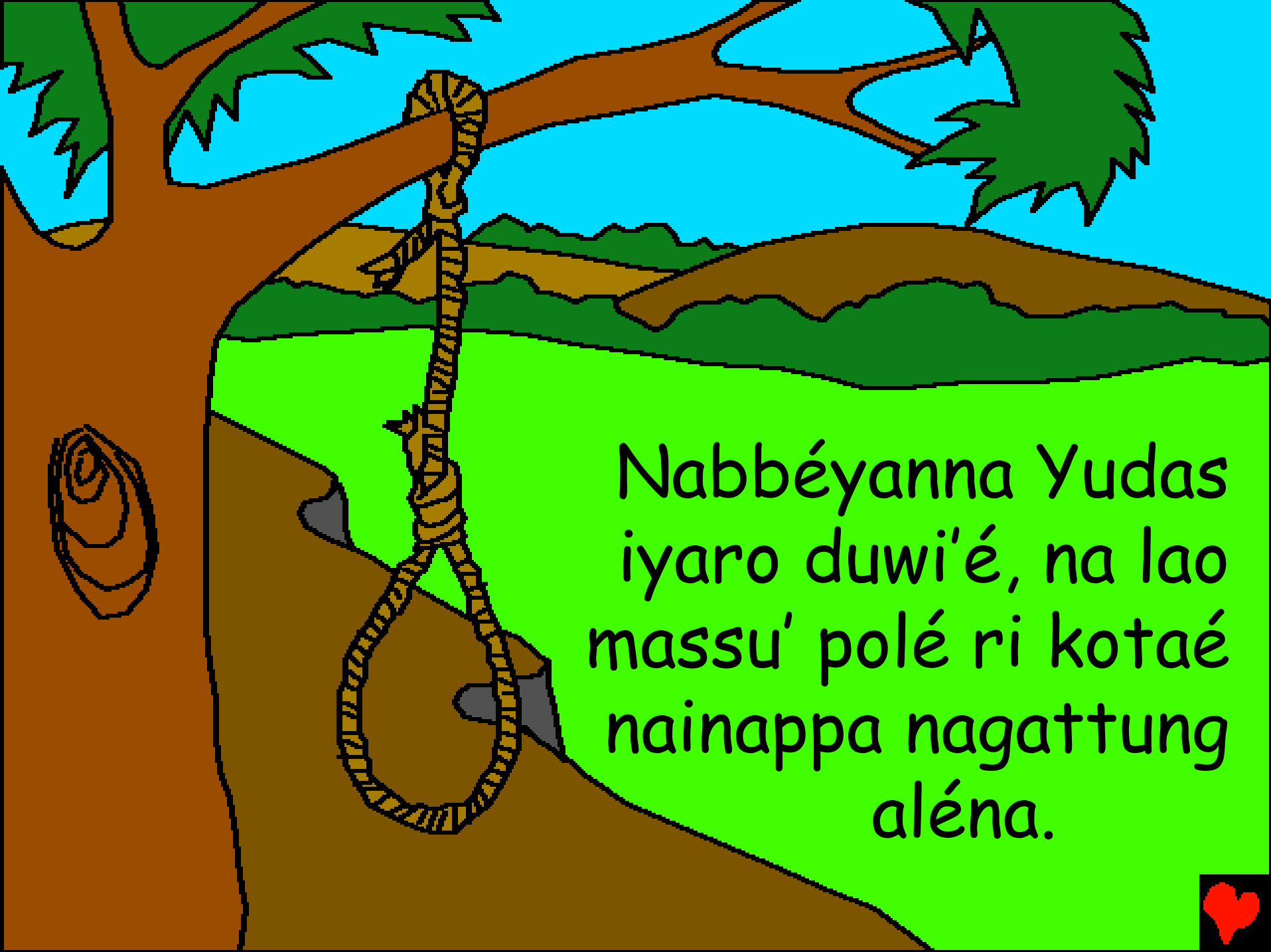
Yudas nasesse'toi
aléna. Naissengngi
makkeda Isa
de'gaga salanna.





Napalésuni paimeng
iyaro 30 duwi pera'é,
iyakiya imangnge
de'na maélo
tarimai.





Nabbéyanna Yudas
iyaro duwi'é, na lao
massu' polé ri kotaé
nainappa nagattung
aléna.





Imang-imangngé
natiwini Isa
lao ri Pilatus,
gubernurna
Roma.





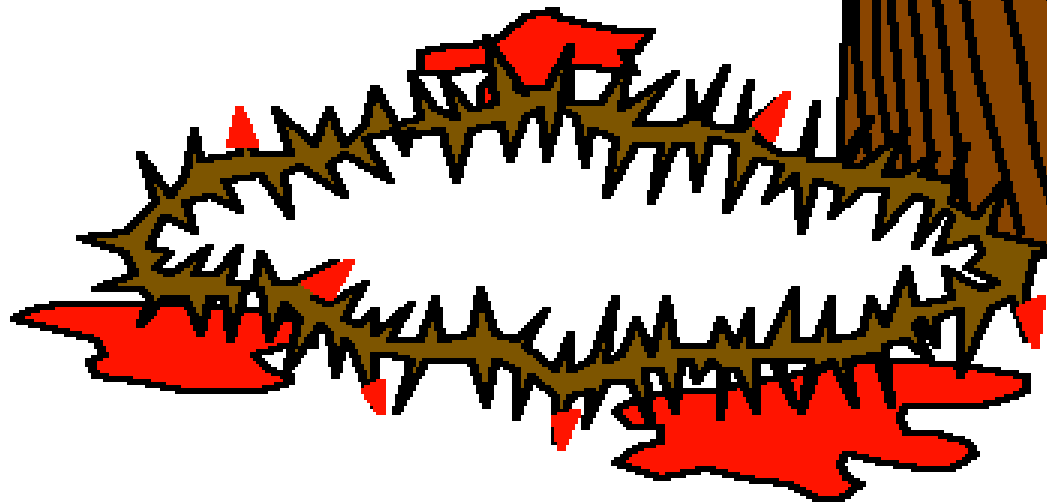
Makkeda Pilatus,
"Dé'gaga uruntu' asalang
ri iyaré tauwé."

Iyakiya
gora-gorani
tau maégaé,

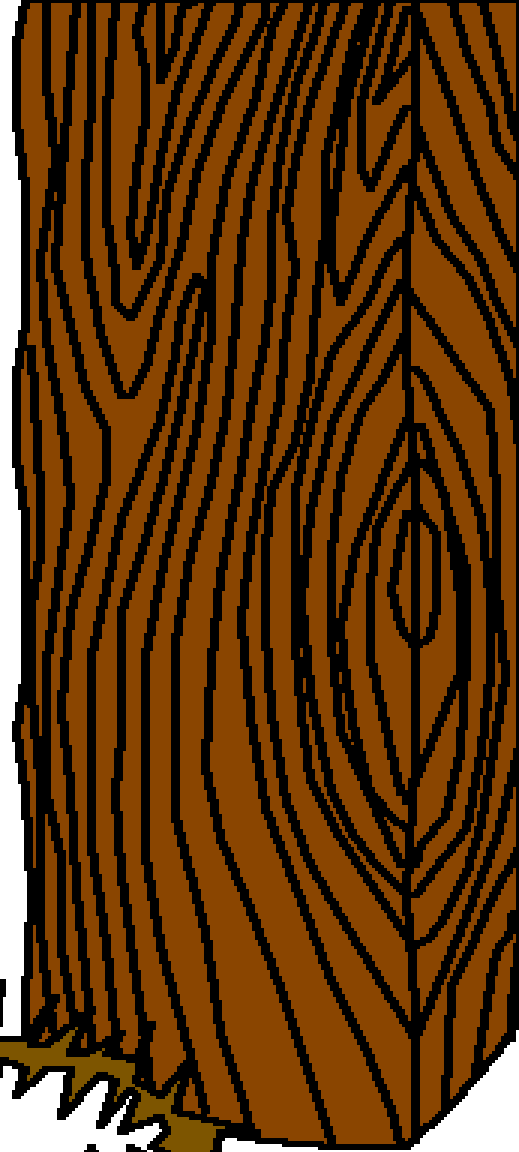
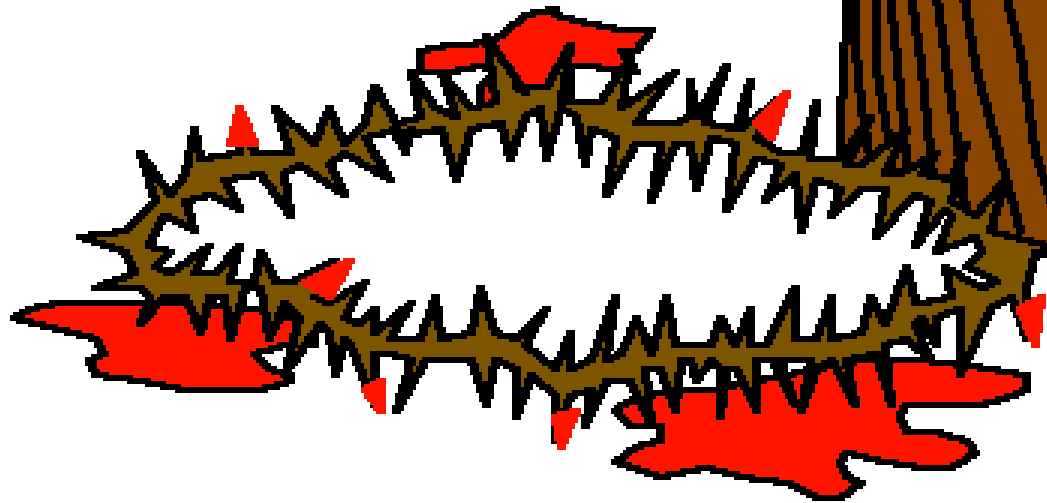
"Salli'ni! Salli' ni!"



Napettuiwini
Pilatus untu' salli'i Isa
gangkanna maté ri aju
salli'é. Surodadué
napeddirini Isa,
namméccuwi
rupanna,
sibawa
cambo'i.



Nabburenni
mahkota dori
nainappa nataro
riulunna Isa.
Naripakuna Isa
ri aju salli'é
gangkanna
maté.



Isa naisseng mémenni makkeda
matéi matu naola iyaro caraéwé.

Naissettoi makkeda

amaténna tiwi

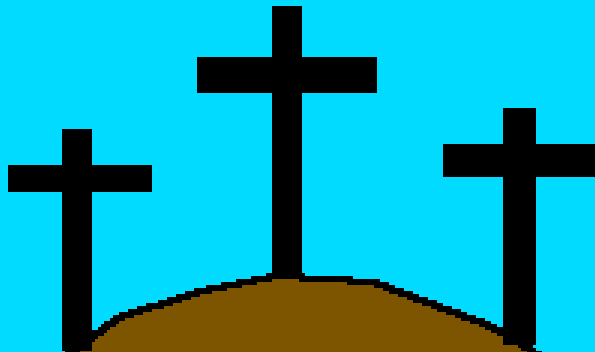
asalamakeng

lao risininna tau

madosaé iya

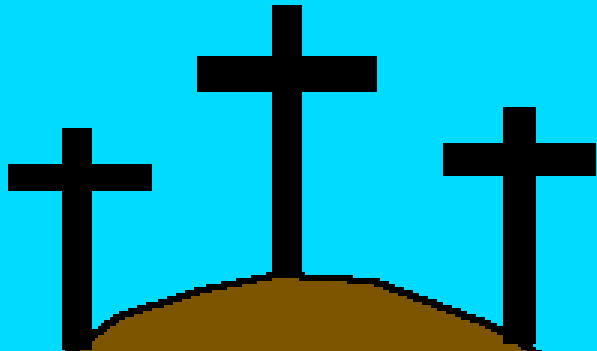
mateppe'é lao

ri Aléna.



Duwa panga iya ri salli'éto ri se'déna.
Seddi mateppe' lao ri Isa - na
muttama ri suruga.

Iyakiya iyaro
seddié de'
namateppe'.



Rianrasa-rasanNa,
makkedani Isa,
"Genne'ni,"
na maté
tona.

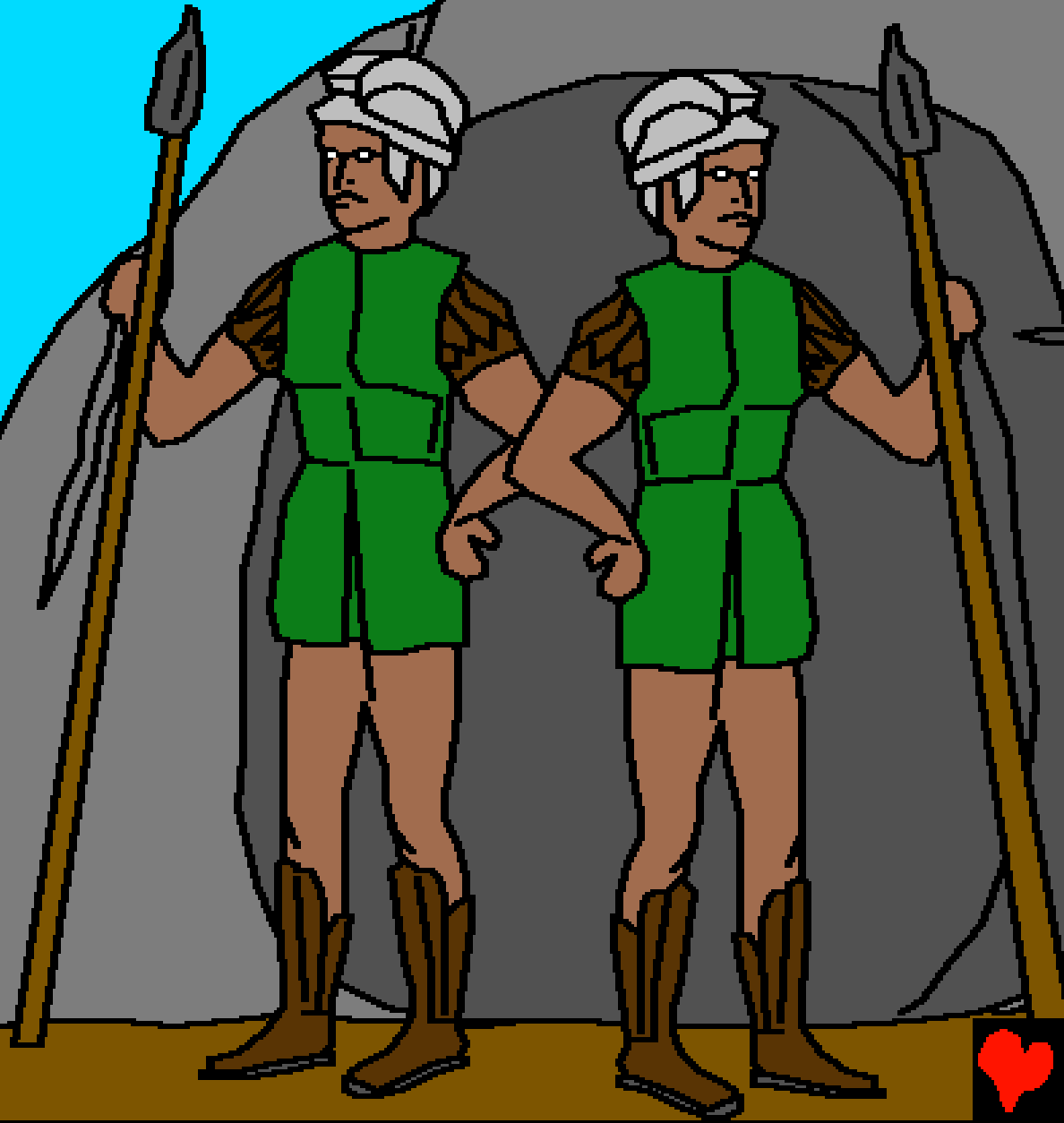


Genne'ni aga
iya puraé
napogau'
Isa.

Ana'-ana'
gurunNa
nakubburu'ni
ri séddié
ku'buru'.



Surodadu
Romawié
nasamponi
ku'buru'Na
Isa sibawa
najagaiwi.



De'gaga tau
wedding
muttama
iyaréga
massu'.



Narékkó iyanaré
paccappureнна
curitaé,
temmaka
pesséna
nyawata.



Iyakiya Allataala
pancajiwi séddi
karéba
madécéng.

Isa de'
tette'namaté.



Maélé mupa ri esso
makasédié ri
mingguéro, ...



... siaga ana'gurunNa
Isa naruntui batu
passampona
ku'buru'é
taggalétténi.



Riwettunna
muttama
rilaleng, de'ni
gaga Isa
kuwaro.



Seddi makkunrai monro
kerra' ri ku'buru'é.
Engkani cumpa
Isa lao ri aléna.



Na larina lisu
powadangngi
iyamanenna
ana'-ana' gurunNa
Isa sibawa



mariyo-riyo.

"TUWONI ISA!
ISA TUWONI
PAIMENG POLE
RIAMATENGNGE!"



Dé'namaitta puranaro engkani
Isa cumpa ri ana'ana' gurunNa,
nappitanni baté paku iya engkaé
ri limanna sibawa ajéna. ISA
TUWONI PAIMENG!



Naddampengngenni Petrus iya
puraé sangkaliwi, nasuroni ana'-
ana' gurunNa lao palettukengngi
karéba madécéng lao ri sininna
rupatauwé passalenna Isa
Almasih. Lisuni paimeng lao ri
suruga, onrong assalenNa iya
riyaseng Natal bunge'é.



Paskah Bunge'

Seddi curita polé riada-adanna Puang
Allataala, Al Kitab,

riruntu' rilaleng

Matius 26-28, Lukas 22-24,
Yohanes 13-21

"Rekko ripakanessai, ma'bbéréi tajang
pappaguruwam-Mu." Mazmur 119:130



Paccappareng



Iyaré curita pole ri Al-Kitab powadai passalenna
Puang kaminang malebbi'é iya puraé pancajiki,
naiya maélo' toi kuammengngi idi' misseng toi
Aléna.

Puangngé naissengngi makkeda purai ri pogau
maja'é, iya riasengngé dosa. Pahukkungenna dosaé
iyanaritu amateng, iyakiya Puangngé makkumani
namaséi ki' na nabbéréangngi Ana' tungke'na, Isa,
untu' maté ri aju salli'é sibawa tarimai
pahukkungenna dosaé. Isa réwe'I ri atuwongngé
sibawa lisui ri bola ri Suruga! Narékko mateppe'ki
lao ri Isa na marellau ki' addampengeng lao ri
dosata, maéloi pogau'I! MaéloI muttama sibawa
monro ri laleng atuwommu, sibawa maéloI tuwo
sibawaki' manennungeng.



Narékkó mateppe'ki' makkedaé tongengngi iya
ada-adaé, powadai makkuwa lao ri Puangngé:
O Isa, mateppe'ka makkeda Idi' natu Puang,
purani' mancaji tau lino enrengngé maté ri
dosa-dosa ku, iyakiya makkekkuwangngé tuwoki'
paimeng, Muttamaki' ri laleng atuwokku sibawa
addampengengngi dosa-dosaku, kuwammengngi
weddingngi ku tarimai atuwong mabarué, sibawa
engka wettu kuwammengngi weddikka' sibawa ki'
mannennungeng. Tulungka' maccowé ri Idi' sibawa
tuwo pada-pada ana'ta. Amin.

Bacai kitta'é sibawa abbicaraki' lao ri Puangngé
esso-esso! Yohanes 3:16

